

Copyright © ORIENTA EDIZIONI di Danila Meliota  
00196 - Via P. Stanislao Mancini, 5  
T./F. 06.36003431/06.97252581  
orientaedizioni@libero.it  
www.orientaedizioni.it

first edition 2014  
**Printed in Italy**

**ISBN 9788896467305**

All rights reserved, no part may be reproduced in any form (including photocopying and microfilm) without the written permission of the publisher.

# **Esperienze, conoscenze e progetti**

## **Experiences, knowledge and projects**

**Atti I Conferenza Nazionale Centro PVS**  
**Proceeding of the 1th National Conference Centro PVS**

**Planning for Viable Sustainability with the emerging regions**

**De Leo D., Di Lucchio L., Giofrè F., Trusiani E., Zevi S. (a cura di| edited by)**

<b>Premessa</b>	8
<b>Forewords</b>	9
<i>Daniela De Leo, Loredana Di Lucchio, Francesca Giofrè, Elio Trusiani, Sergio Zevi</i>	
<b>The commitment of Sapienza for the internationalization of the University System</b>	11
<i>Antonello Biagini</i>	
<b>CENTRO PVS _ Planning, Viable, Sustainability with emerging regions for internationalisation</b>	13
<i>Tonino Paris</i>	
<b>Il giro del giorno in ottanta mondi. Sfide della pianificazione nella cooperazione e nei Paesi emergenti</b>	15
<b>Around the Day in Eighty Worlds. The urban planning challenges in the cooperation and in the emerging regions</b>	
<i>Daniela De Leo</i>	
<b>Design e Paesi Emergenti: obiettivo “innovazione sociale”</b>	21
<b>Design and Emerging Countries: ‘social innovation’ mission</b>	
<i>Loredana Di Lucchio</i>	
<b>Architettura per il co-sviluppo: formazione e ricerca</b>	29
<b>Architecture for co-development: teaching and research</b>	
<i>Francesca Giofrè</i>	
<b>Internazionalizzazione e sperimentazioni didattico progettuali</b>	37
<b>Internationalisation and experimentations of didactic design</b>	
<i>Elio Trusiani</i>	
<b>La forma delle città emergenti: quali strategie possibili per le città latinoamericane?</b>	41
<b>The shape of the emerging cities: what are the possible strategies for Latin American cities?</b>	
<i>Sergio Zevi</i>	
<b>SESSIONE: RISORSE + PUBBLICO</b>	
<b>SESSION: RESOURCES + PUBLIC</b>	
<b>Quito, un progetto per il sud</b>	51
<i>Roberta Bianchi, Luca Brivio, Alberto Merigo</i>	
<b>Modelli di sviluppo per i Paesi Andini</b>	57
<i>Adriana Scarlet Sferra</i>	
<b>Proposal for a scientific research and cooperation project for Cabo Delgado, Mozambique</b>	63
<i>Antonella Contin, Pedro Ortiz, Alessandro Musetta, Stefano Bovio, Andrea Zammataro, Alessandro Frigerio</i>	
<b>Popolazione, famiglia e mobilità quotidiana nella città di Herat</b>	71
<i>Mirella Loda, Mario Tartaglia</i>	
<b>Stadi e trasporti pubblici a Johannesburg a tre anni dalla FIFA World Cup</b>	79
<i>Alice Siragusa</i>	
<b>Fortezza Sao Paulo</b>	85
<i>Debora Cazarini Neme</i>	
<b>Nuove logiche comunitarie e accesso alle risorse naturali</b>	91
<i>Rita Biconne</i>	
<b>Acciaio in Africa. Un’opportunità di sviluppo tra tradizione e innovazione</b>	99
<i>Massimo Rossetti, Emilio Antoniol</i>	
<b>Acqua come patrimonio. Il caso di Saint Louis du Sénégal</b>	107
<i>Romeo Farinella, Elena Dorato</i>	
<b>Rafforzare le capacità delle amministrazioni locali per l’adattamento al cambiamento climatico: il caso di Dar es Salaam, Tanzania</b>	113
<i>Laura Fantini</i>	
<b>Forma urbana e società nella città di Queretaro</b>	121
<i>Fabio Andreassi, Donato Di Ludovico, Stefania Biondi, Miguel Estrada</i>	

<b>Tripoli: città dello scambio</b> <i>Claudio Zanirato</i>	129
<b>Appunti per una storia dello spazio: Piazza Tahir e reti virtuali nell'Egitto della rivoluzione</b> <i>Maria Grazia Montella, Mattia Bonfanti</i>	135
<b>Il campo profughi di Deheishe: scenari, conflitti e proposte</b> <i>Mattia Andrea Ferrari</i>	141
<b>Architettura e cooperazione con le comunità indigene messicane attraverso l'approccio del Design Build Studio</b> <i>Alessandra Basile, Roberta Nicchia</i>	147
<b>Share for care-Tecnologie e inclusione sociale per lo sviluppo dei quartieri informali di Guayaquil, Ecuador</b> <i>Andrea Cominola, Veronica Vasilescu, Francesca Vigotti</i>	155
<b>Una nuova sostenibilità per Nueva Prosperina: l'architettura sostenibile a Guayaquil</b> <i>Veronica Vasilescu</i>	163
<b>Costruire in Madagascar: l'esperienza dell'architetto Hervé Brugoux</b> <i>Laura Marino</i>	171
<b>Un ospedale nella brousse beninese: una piccola città in crescita</b> <i>Laura Marino</i>	177
<b>Il restauro della Cattedrale di Santiago de Cuba come risorsa per la valorizzazione del patrimonio tangibile e intangibile della città. Progetto tecnico, sociale, flussi di conoscenza e relazioni culturali integrati e trasversali</b> <i>Michele Paradiso, Perria Elena, Cherici Martina</i>	181
<b>SESSIONE: BISOGNI + VALORIZZAZIONE</b>	
<b>SESSION: NEEDS + ENHANCEMENTS</b>	
<b>L'università come attivatore di capacitazione e mediatore nel conflitto sulla riqualificazione dell'informalità urbana. Il caso della comunità del Porto do Capim a João Pessoa Brasile</b> <i>Cecilia Sgolacchia</i>	191
<b>Progettazione dal basso in Brasile: potenzialità e limiti della ricerca azione per la riqualificazione delle aree informali</b> <i>Elena Tarsi</i>	197
<b>Boca es Boca: ipotesi di riqualificazione del barrio de La Boca, Buenos Aires</b> <i>Andrea De Caro, Lorenzo Giovane Buller</i>	203
<b>Proyecto Habitar: processi sociali di trasformazione dell'habitat popolare</b> <i>Silvia Cimini</i>	209
<b>L'abitare urbano una [nuova] emergenza: Guatemala City ed esperienze in contesti marginali</b> <i>Silvia Covarino</i>	217
<b>Piano di Sviluppo Urbano Integrato Partecipativo, Guida pratica e metodologica, Municipio di San Juan Comalapa, Chimaltenango, Guatemala</b> <i>Chiara Amati, Mario Mansilla, Cecilia Zurita</i>	225
<b>Progetto laboratorio Etiopia. Un Laboratorio di Progettazione per la missione comboniana di Ciuko</b> <i>Fabio Fabbrizzi</i>	233
<b>Progetto Etiopia. Nuove strutture per la missione comboniana di Ciuko</b> <i>Fabio Fabbrizzi</i>	237
<b>Ripensando la rigenerazione urbana in Cina: considerazioni espunti di riflessioni dal workshop di progettazione ad Hangzhou</b> <i>Valentina Alberti, Sara Bindo, Enrica Gialanella</i>	241
<b>Abitare nella città informale</b> <i>Roberto Bologna, Alessandra Cucurnia, Carlo Natali</i>	249

<b>Il progetto di valorizzazione del sito di San Isidro nella Valle de los Ingenios a Trinidad di Cuba</b> <i>Raffaella Riva</i>	257
<b>Riqualficazione architettonica, ambientale, ed energetica dell'edificio IBJE a Rio de Janeiro. La fabbrica del carnevale come ricerca di soluzioni sociali nella favela della Mangueira</b> <i>Alessandra Battisti, Federica Tortora</i>	265
<b>Xerofood. Coltivate life, progettazione di un sistema di coltivazione per i paesi terzi</b> <i>Rosanna Veneziano</i>	273
<b>Il trasferimento tecnologico nell'edilizia africana, tra problematiche e opportunità</b> <i>Valeria Tatano, Maria Antonia Barucco</i>	279
<b>L'accettabilità sociale delle tecniche in terra cruda in Marocco</b> <i>Lucia Lupi</i>	285
<b>La terra cruda come eredità culturale. Il centro storico di Djenné</b> <i>Adolfo Baratta, Stefano Gabriele</i>	293
<b>Unità abitative temporanee per climi aridi: studio tecnologico sull'ibridazione tra cartone e materiali di scarto</b> <i>Micaela Petricca</i>	301
<b>Il modulo organico: l'abitare sostenibile per l'autocostruzione</b> <i>Giulia Scialpi, Marco Aresta</i>	307
<b>Pace, sostenibilità e peace industry</b> <i>Patrizia Ranzo</i>	313
<b>Design&amp;Artigianato latino. Artesano: valorizzazione di pratiche artigianali colombiane</b> <i>Raffaella Trocchianesi, Angela María Cañón Piñeros</i>	317
<b>Dall'uso produttivo delle risorse naturali alla valorizzazione del territorio: un'esperienza didattica di design strategico in Cile</b> <i>Marina Parente</i>	325
<b>Design for wellbeing and personal care. Sistema di prodotti e servizi per la microimprenditorialità nei paesi terzi</b> <i>Rosanna Veneziano, Maria Antonietta Sbordone</i>	331
<b>Habitat Presahariano fra conservazione e sviluppo. Il progetto di recupero dello Ksar Loudaghir di Figuig, Marocco</b> <i>Filippo De Dominicis, Cecilia Fumagalli</i>	337
<b>La valorizzazione delle risorse culturali come occasione di sviluppo</b> <i>Ilenia Pierantoni, Chiara Camaioni, Massimo Sargolini</i>	343
<b>La formazione nei PVS tra conoscenze universali e culture locali. Il caso del Mozambico</b> <i>Antonio Catizzone, Maria Spina</i>	349
<i>Elenco autori</i>	354